

HORA SANTA EUCARÍSTICA GUÍA PARA LAS PARROQUIAS

Marzo 2020



AÑO DE LA ORACIÓN

Reverendísimo Kevin W. Vann, JCD, D.D.
Obispo de Orange



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

HORA SANTA EUCARÍSTICA

GUÍA PARA LAS PARROQUIAS

2020

Año de la Oración

“Yo soy el pan de Vida. El que viene a mí jamás tendrá hambre;
el que cree en mí jamás tendrá sed.” (San Juan 6: 35)

| | |
|---|----|
| Carta del Reverendísimo Kevin W. Vann, Obispo de Orange | 3 |
| Carta del Padre Alfred Stephen Baca, Director de la oficina para la Evangelización y Formación de Fe. | 5 |
| Introducción | 7 |
| La Estructura de la Hora Sagrada | 7 |
| Preparándose para la Hora Sagrada | 8 |
| Orden de la Hora Santa Eucarística | 10 |
| Apéndice (Lecturas Mensuales/Selecciones) | 24 |



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

August 6, 2019
Feast of the Transfiguration of the Lord

My dear Brothers and Sisters in the Lord,

As we arrive at this providential and auspicious occasion, the dedication of our Diocesan Christ Cathedral, I look back on the past 6+ years of this adventure with gratitude to God. When Bishop Tod Brown and his advisors responded to the presenting opportunity to obtain this campus, I imagine, the scope of this project was only a vague outline at best. As it has taken shape, both prayer and work have been essential to the “building” of this Cathedral, this “House of God and Gate of Heaven”. I thank the Lord not only for this having been accomplished but for all involved in this great work of worship and love!

From the beginning, there has been a powerful vision of this Cathedral and its campus as a beacon of faith and light for Southern California, even for the world, that it might become a “center of evangelization and mission”, and that we the “Mother Church” as Dr. Schuller referred to us would carry this on. In all the work and mission and commitment of the building of this Cathedral, which has resulted in the beautiful Cathedral sanctuary, there has been this larger, concomitant and deeper effort at the heart of the project. We are not just building a beautiful space – we are building a witness and the “City of God” as we sang some years ago! When you view the light shining from the Cathedral at night, which is so spectacularly beautiful, I hope you will be reminded that we also are to be a light to the world. I would encourage everyone to take some time to do just this.

So, now, with the dedication, we have come to an end of this part of the journey and let us celebrate it! But this is, of course, not an end at all but another beginning. As we move into this new reality, this new Cathedral sanctuary, we have recently published our Diocesan Strategic Plan which identified our top priorities for the coming years. Evangelization and Faith Formation are at the top of our list of priorities – and utilizing this campus as a center of evangelization is included under those priorities. So, can we begin?

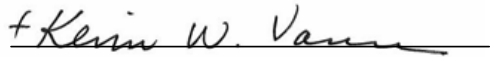
As we approach this new chapter, we begin with prayer. Our history tells us, Scripture instructs us, the Church teaches us....prayer is essential to our relationship with God and the necessary foundation of all our endeavors. It is through prayer, which begins in our hearts that we enter into intimacy with God. We are thirsty for God and only prayer can quench our thirst. Many of us learned at one time that prayer is the “lifting up of our minds and hearts to God”, and in this new time in the life of our local Church we must do just that: each and every day! In every challenging and fractured age, when the people of God have committed anew to prayer, it becomes apparent that indeed the Holy Spirit has renewed the Church. Yes, certainly we live in a challenging age perhaps EVERY age is a challenging age. My study of Church history years ago in Kenrick Seminary under the guidance of Sr. Zoe Glenski, DC taught me this. As the foundation of the former “Crystal Cathedral” was strengthened in the construction, so too our own foundations of faith and worship must be strengthened. And if we are to build the living stones of the Church to fill this Cathedral with worship, prayer is surely our first priority and our first step.

So at this important moment of the life of our Diocese, I would like to announce the beginning of a Year of Prayer in the Diocese of Orange. Various resources will be offered to parishes and schools to promote and strengthen the practices of prayer in the life of the faithful. Each day my staff will pray at noon for the needs of parishes, staffs and all souls entrusted to the care of our Diocese. Departmental staff will also pray regularly for these intentions. I encourage you to pray with others or on your own for these needs as well.

I invite all our parishes, schools and agencies; our houses of consecrated men and women; and all families and individuals to pray that all of us will become more deeply friends of Jesus and a community of witnesses to the world. I would also ask each of us to think of the people who have taught us to pray as we were growing up, as I remember how my mother and father did this for us, each in our own way. Finally, that we may be one community at prayer, praise and worship, I would ask that this prayer be recited at the end of the Prayers of the Faithful (Universal Prayer) during liturgies celebrated in the diocese during our Year of Prayer:

*O God,
May all people within the Diocese of Orange
come to personally know and love our Lord Jesus Christ,
growing in maturity as missionary disciples of Christ,
becoming actively engaged in the full life and mission of the Church;
joyfully using their gifts to share the good news
and to build up the Kingdom of God for the salvation of souls.
Through Christ our Lord. AMEN*

I want to thank each and every one of you for your faithful and faith filled witness. "May the God of Hope fill all with joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope." (Romans 15:13)



Most Reverend Kevin W. Vann, J.C.D., D.D.
Bishop of Orange in California, U.S.A.



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: **EVANGELIZATION & FAITH FORMATION**
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

TUESDAY, OCTOBER 1, 2019

Dear Brothers and Sisters,

Recently, a new Pew Research Center survey found that just one third of U.S. Catholics believe that during Mass the bread and wine are transformed into the real Body and Blood of Christ. Over the years all of us have witnessed a decrease in church attendance and especially among our teens and young adults. Together with the Diocese of Orange, the Office of Evangelization and Faith Formation is committed to changing this picture!

The Strategic Plan states, "...the Diocese will continue to strengthen the Eucharistic Adoration in our parishes, with a goal of round-the-clock adoration where possible. This will provide a means for growth in holiness and relationship with the Lord for all and for a strengthening and increase in those responding to the call for priestly vocations and consecrated life. Bishop William Johnson, the first Bishop of our Diocese, actively promoted "Eucharistic Adoration."

One of the projects that the Office of Evangelization and Faith Formation would like to present is a new way of approaching the celebration of Adoration in the local parish. Parish adoration of the Blessed Sacrament has a long history in the Diocese of Orange. Adoration provides the faithful the opportunity to be in communion with Jesus Christ, to come to Him in time of trial and in joy, to be with Him in silence and in communal prayer. The rite for the celebration of Adoration presented here showcases a few new pieces.

- This form of Adoration is communal. Once a month this celebration will involve the full complement of the parish: priests, deacons, consecrated religious and lay members. Ministry prayer groups Knights of Columbus, etc. should also be invited to this communal Adoration.
- This can be celebrated on the designated parish day of Adoration or on another day.
- This monthly celebration should have music if at all possible.
- There is included the praying of a litany. Two options are given.



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

PASTORAL CENTER: **EVANGELIZATION & FAITH FORMATION**
13280 CHAPMAN AVENUE, GARDEN GROVE, CA 92840

- There are three readings provided, a Gospel reading and two reflections.
- The Office of Evangelization and Faith Formation will send out each month new readings and reflections that can be used.

The third Holy Hour is scheduled at San Francisco Solano from 7:00-8:00pm on Friday, January 17, 2020. Keep an eye on our website! This has been made available to you from the Office of Evangelization and Faith Formation in cooperation with the USCCB and the Bishop of Orange. Use it with confidence!

In Jesus and Mary,

Rev. Alfred S. Baca
Diocese of Orange – Pastoral Center
Office for Evangelization & Faith Formation
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840

INTRODUCCIÓN

Hermanos y hermanas, en la fiesta de la Transfiguración (06/08/2019) anuncié el comienzo de un año de oración en nuestra diócesis. Después de la dedicación de nuestra nueva catedral, estamos al inicio de un nuevo capítulo, un momento único en la vida de nuestra Iglesia local. Siguiendo las metas inmediatas del Plan Estratégico Diocesano, estoy invitando a todas nuestras comunidades parroquiales a continuar enfatizando el tiempo de oración con Jesús presente en la Eucaristía. De una manera particular, recomiendo a las parroquias reservar un tiempo para la adoración colectiva. La práctica del culto eucarístico en la comunidad apunta a toda la comunión de la Iglesia y alimenta un sentido más pleno de membresía en el Cuerpo de Cristo (SCA, 68).

La Oficina de Evangelización y Formación de Fe proporcionará una **Guía** cada mes que lo ayudará a programar una Hora Santa con lecturas e intenciones; determine los mejores momentos y días para la implementación dentro de cada entorno parroquial único para inspirar la participación activa de la comunidad local.

- Reverendísimo Kevin W. Vann , Obispo de Orange

ESTRUCTURA DE LA HORA SANTA

Bienvenida/Introducción

Entrada de los Ministros y el Canto (O Salutaris Hostia / O Saving Victim)

Exposición & [Primer Incienso]*

Saludo

Oración Inicial

Lectura Selección I/ Silencio Sagrado

Lectura Selección II/ Silencio Sagrado

Letanía de la Santísima Eucaristía

Lectura III / Silencio Sagrado

Reflexión (Opcional)

Intercesiones

Oración del Padre Nuestro

Canto y [Segunda incensación] *

[Bendición]*

Alabanzas Divinas de Reposición

Oración del Padre Nuestro

Conclusión (un himno de alabanza)

**Sacerdote o Diácono solamente*

PREPARANDO PARA LA HORA SANTA

¿Quién puede ministrar en la Hora Santa Eucarística?

El sacerdote o diácono de la parroquia es el ministro ordinario de la Hora Santa Eucarística. Se alienta especialmente a los sacerdotes y diáconos parroquiales a dirigir la Hora Santa mensual y a estar presentes con la comunidad en oración.

¿Qué se necesita para la Solemne Exposición de la Sagrada Eucaristía?

Todas las parroquias deberán tener disponible las siguientes cosas litúrgicas:

- Capa/Velo (Sacerdote/Diacono solamente)
- Alba (Líder Pastoral, Ministro Extraordinario específicamente designado)
- Incienso / Turiferario (Si es necesario)
- Corporal
- Custodia
- 4 o 6 Velas en el Altar
- Copia del Orden para el Servicio
- Oración y Cantos de la recitación para los fieles
 - (Disponible en todos los Misales)

¿Existe un calendario específico para la Hora Santa Eucarística?

La Hora Santa puede tener lugar a cualquier hora razonable durante el día o la noche. Si la parroquia ya tiene horas de exposición, esta Hora Santa mensual se llevará a cabo de manera distinta en un lugar y una hora que permite la asistencia de grandes números de fieles. La Hora Santa mensual debe seguir el formato especialmente prescrito para este servicio.

¿Podemos unirnos con otra parroquia en su Hora Santa Eucarística?

Cada parroquia debe organizar su propia Hora Santa Eucarística. Donde hay dos o más parroquias que están vinculadas, es deseable tener la Hora Santa en cada parroquia individual. Donde hay una parroquia con múltiples sitios de culto, un sitio específico debe ser seleccionado para la Hora Santa, tal vez en forma rotativa.

¿Cómo podemos informar mejor a los feligreses sobre la Hora Santa ?

Considere comunicar la Hora Santa vía:

- Boletín parroquial / Boletín Insertado
- Posters Diocesanos (de cada parroquia para ver los horarios / ubicaciones)
- Las Redes Sociales / Sitio de Red-Internet
- Anuncios
- Invitaciones a través de la Educación Religiosa / Escuelas Católicas
- Anuncios en otros eventos de la parroquia
- Invitación personal

¿Necesitamos Ministros designados de la música para la Hora Santa?

Mientras que sea más deseable que los ministros de la música ayuden con la música de la Hora Santa, no es necesario que ellos lo hagan. Si no hay ministros de música disponibles, el celebrante o la persona designada debe estar preparado para conducir los cantos.

¿A quién debo contactar para preguntas referente a la Hora Santa?

Pregunta referente a la Hora Santa Eucarística puede ser dirigida a:

Oficina de Adoración, Diócesis de Orange: (714) 282-3040

Oficina para la Evangelización y Formación de Fe: (714) 282-3074

ORDEN DE LA HORA SANTA EUCARÍSTICA

Bienvenida/Introducción a la Oración

El Ministro que preside u otro ministro designado se aproximan al ambón y saluda a la asamblea de los fieles con estas u otras palabras similares:

Buenos Días/Tardes/Noches:

Bienvenidos a la (nombre de la parroquia) y a nuestra Hora Santa Mensual de la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

Nos reunimos en la presencia de Cristo realmente presente en Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad en el Santísimo Sacramento, con parroquias en nuestra diócesis mientras viajamos como 'Discípulos en Camino'

Este año, durante nuestras Horas Santas mensuales, oramos especialmente por "un aumento en las vocaciones al sacerdocio" para nuestra Diócesis.

En este momento, favor de ponerse de rodillas ante la exposición del Santísimo Sacramento y cantar juntos O Salutaris Hostia / O Saving Victim,

(insertar la ubicación en el misalette/himnario).

ENTRADA DE LOS MINISTROS Y EL CANTO

El Ministro que preside, acompañado por otros ministros, si los hay, entran al Santuario y hacen la genuflexión frente al Tabernáculo antes de ir a su asiento o arrodillarse frente al altar.

O Salutaris Hostia / O Saving Victim deberá ser cantado en latín o inglés:

1. O sav - ing Vic - tim, o - pen wide The gate of
2. To your great name be end - less praise, Im - mor - tal
1. O sa - lu - tá - ris Hó - sti - a, Quae cae - li
2. U - ni tri - nó - que Dó - mi - no Sit sem - pi -

1. heav'n to us be - low, Our foes press on from
2. God - head, One in Three; Grant us, for end - less
1. pan - dis ó - sti - um: Bel - la pre - munt ho -
2. tér - na gló - ri - a, Qui vi - tam si - ne

1. ev - 'ry side; Your aid sup - ply, your strength be - stow.
2. length of days, In our true na - tive land to be.
1. stí - li - a, Da ro - bur fer au - xí - li - um.
2. tér - mi - no No - bis do - net in pá - tri - a.

Text: LM; *O Salutaris*; St. Thomas Aquinas, 1227–1274; tr. by Edward Caswall, 1814–1878, alt.
Music: attr. to Abbé Dieudonne Duguet, 1794–1849.

EXPOSICIÓN Y INCIENSO

El Ministro que preside va al Tabernáculo, hace una genuflexión, remueve el Santísimo Sacramento de la luna, lo lleva al altar, y lo coloca en la custodia viendo hacia los fieles.

Si el Sacerdote o Diacono se arrodilla frente al altar e incienso la Sagrada Eucaristía, la música de acompañamiento deberá continuar. Si es posible, hasta que el incienso haya concluido.

Si el celebrante es el Líder Pastoral o Ministro Extraordinario, va directamente al Saludo y la Oración Inicial.

SALUDO

OPCIÓN A (si solo es Sacerdote / Diácono):

CELEBRANTE: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

℟: Y con tu espíritu

o

OPCIÓN B:

CELEBRANTE: Bendito sea Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que es grande en misericordia, nos concede una vida nueva llena de esperanza por la resurrección de Jesucristo a través de la muerte. Bendito sea Dios por siempre.

℟: Bendito sea Dios para siempre.

ORACIÓN INICIAL

CELEBRANTE: Oremos [que la Iglesia de Jesucristo permanezca fiel a su misión.]

(Breve pausa)

Dios todopoderoso y eterno, en Cristo tu Hijo has mostrado tu gloria al mundo.

Guía el trabajo de tu Iglesia: Ayúdanos a proclamar tu nombre, a perseverar en la fe y llevar la salvación a todas las personas.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.

℟: Amen.

LECTURA I

Durante este tiempo, el ministro que preside y/o un líder designado: lector, presentaran las lecturas de la Sagrada Escritura, notas, y otro material durante el tiempo de la adoración correspondiente al mes. Solamente estas selecciones deben ser utilizadas.

(Por favor, siéntese para la lectura)

Del Evangelio según San Mateo 6,1-6.16-18

Dijo Jesús a sus discípulos: "Cuiden de no practicar su justicia delante de los hombres para ser vistos por ellos; de lo contrario, no tendrán recompensa de su Padre celestial. Por tanto, cuando hagas limosna, no vayas tocando la trompeta por delante, como hacen los hipócritas en las sinagogas y por las calles, con el fin de ser honrados por los hombres; les aseguro que ya han recibido su paga. Tú, en cambio, cuando hagas limosna, que no sepa tu mano izquierda lo que hace tu derecha; así tu limosna quedará en secreto, y tu Padre, que ve en lo secreto, te lo pagará.

Cuando reces, no seas como los hipócritas, a quienes les gusta rezar de pie en las sinagogas y en las esquinas de las plazas, para que los vea la gente. Les aseguro que ya han recibido su paga. Tú, en cambio, cuando vayas a rezar, entra en tu aposento, cierra la puerta y reza a tu Padre, que está en lo escondido, y tu Padre, que ve en lo escondido, te lo pagará.

Cuando ayunes, no anden cabizbajos, como los hipócritas que desfiguran su cara para hacer ver a la gente que ayunan. Les aseguro que ya han recibido su paga.

Tú, en cambio, cuando ayunes, perfúmate la cabeza y lávate la cara, para que tu ayuno lo note, no la gente, sino tu Padre, que está en lo escondido; y tu Padre, que ve en lo escondido, te recompensará."

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 8 minutos debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.

LECTURA II

Homilía de su santidad Benedicto XVI, miércoles de Ceniza, 6 de febrero de 2008

Queridos hermanos y hermanas:

Si el Adviento es, por excelencia, el tiempo que nos invita a esperar en el Dios que viene, la Cuaresma nos renueva en la esperanza en Aquel que nos hace pasar de la muerte a la vida. Ambos son tiempos de purificación —lo manifiesta también el color litúrgico que tienen en común—, pero de modo especial la Cuaresma, toda ella orientada al misterio de la Redención, se define como «camino de auténtica conversión».

Al inicio de este itinerario penitencial, quiero reflexionar brevemente sobre la oración y el sufrimiento como aspectos característicos del tiempo litúrgico cuaresmal. A la práctica de la limosna ya dediqué el Mensaje para la Cuaresma, publicado la semana pasada.

En la encíclica *Spe salvi* puse de relieve que la oración y el sufrimiento, juntamente con el obrar y el juicio, son «lugares de aprendizaje y de ejercicio de la esperanza». Por tanto, podríamos afirmar que el tiempo cuaresmal, precisamente porque invita a la oración, a la penitencia y al ayuno, constituye una ocasión providencial para hacer más viva y firme nuestra esperanza.

La oración alimenta la esperanza, porque nada expresa mejor la realidad de Dios en nuestra vida que orar con fe. Incluso en la soledad de la prueba más dura, nada ni nadie pueden impedir que nos dirijamos al Padre «en lo secreto» de nuestro corazón, donde sólo él «ve», como dice Jesús en el Evangelio (cf. Mt 6, 4. 6. 18).

Vienen a la mente dos momentos de la existencia terrena de Jesús, que se sitúan uno al inicio y otro casi al final de su vida pública: los cuarenta días en el desierto, sobre los cuales está calcado el tiempo cuaresmal, y la agonía en Getsemaní. Ambos son esencialmente momentos de oración. Oración en diálogo con el Padre, a solas, de tú a tú, en el desierto; oración llena de «angustia mortal» en el Huerto de los Olivos. Pero en ambas circunstancias, orando, Cristo desenmascara los engaños del tentador y lo derrota. Así, la oración se muestra como la primera y principal «arma» para «afrontar victoriosamente el combate contra las fuerzas del mal» (Oración colecta).

La oración de Cristo alcanza su culmen en la cruz, expresándose en las últimas palabras que recogieron los evangelistas. Cuando parece lanzar un grito de desesperación: «Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado» (Mt 27, 46; Mc 15, 34; cf. Sal 21, 1), en realidad Cristo hace suya la invocación del que, asediado por sus enemigos, sin escapatoria, sólo tiene a Dios para dirigirse y, por encima de todas las posibilidades humanas, experimenta su gracia y su salvación.

Con esas palabras del Salmo, primero de un hombre abrumado por el sufrimiento y, después, del pueblo de Dios inmerso en sus sufrimientos por la aparente ausencia de

Dios, Jesús hace suyo ese grito de la humanidad que sufre por la aparente ausencia de Dios y lleva este grito al corazón del Padre. Al orar así en esta última soledad, junto con toda la humanidad, nos abre el corazón de Dios.

Así pues, no hay contradicción entre esas palabras del Salmo 21 y las palabras llenas de confianza filial: «Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu» (Lc 23, 46; cf. Sal 30, 6). También estas palabras están tomadas de un Salmo, el 30, imploración dramática de una persona que, abandonada por todos, se pone segura en manos de Dios.

La oración de súplica llena de esperanza es, por tanto, el leit motiv de la Cuaresma y nos hace experimentar a Dios como única ancla de salvación. Aun cuando sea colectiva, la oración del pueblo de Dios es voz de un solo corazón y de una sola alma; es diálogo «de tú a tú», como la conmovedora imploración de la reina Ester cuando su pueblo estaba a punto de ser exterminado: «Mi Señor y Dios nuestro, tú eres único. Ven en mi socorro, que estoy sola y no tengo socorro sino en ti, y mi vida está en gran peligro» (Est 4, 17 l). Ante un «gran peligro» hace falta una esperanza más grande, y esta esperanza es sólo la que puede contar con Dios.

La oración es un crisol en el que nuestras expectativas y aspiraciones son expuestas a la luz de la palabra de Dios, se sumergen en el diálogo con Aquel que es la verdad y salen purificadas de mentiras ocultas y componendas con diversas formas de egoísmo (cf. Spe salvi, 33). Sin la dimensión de la oración, el yo humano acaba por encerrarse en sí mismo, y la conciencia, que debería ser eco de la voz de Dios, corre el peligro de reducirse a un espejo del yo, de forma que el coloquio interior se transforma en un monólogo, dando pie a mil autojustificaciones.

Por eso, la oración es garantía de apertura a los demás. Quien se abre a Dios y a sus exigencias, al mismo tiempo se abre a los demás, a los hermanos que llaman a la puerta de su corazón y piden escucha, atención, perdón, a veces corrección, pero siempre con caridad fraterna. La verdadera oración nunca es egocéntrica; siempre está centrada en los demás. Como tal, lleva al que ora al «éxtasis» de la caridad, a la capacidad de salir de sí mismo para hacerse prójimo de los demás en el servicio humilde y desinteresado.

La verdadera oración es el motor del mundo, porque lo tiene abierto a Dios. Por eso, sin oración no hay esperanza, sino sólo espejismos. En efecto, no es la presencia de Dios lo que aliena al hombre, sino su ausencia: sin el verdadero Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, las esperanzas se transforman en espejismos, que llevan a evadirse de la realidad. En cambio, hablar con Dios, permanecer en su presencia, dejarse iluminar y purificar por su palabra, nos introduce en el corazón de la realidad, en el íntimo Motor

En este momento tuvo «esperanza»; no sólo la pequeña esperanza de encontrar dueños menos crueles, sino la gran esperanza: yo soy definitivamente amada, suceda lo que suceda; este gran Amor me espera. Por eso mi vida es hermosa. A través del conocimiento de esta esperanza ella fue «redimida», ya no se sentía esclava, sino hija libre de Dios. Entendió lo que Pablo quería decir cuando recordó a los Efesios que antes estaban en el mundo sin esperanza y sin Dios; sin esperanza porque estaban sin Dios. Así, cuando se quiso devolverla a Sudán, Bakhita se negó; no estaba dispuesta a que la separaran de nuevo de su «Paron». El 9 de enero de 1890 recibió el Bautismo, la Confirmación y la primera Comunión de manos del Patriarca de Venecia. El 8 de diciembre de 1896 hizo los votos en Verona, en la Congregación de las hermanas Canosianas, y desde entonces – junto con sus labores en la sacristía y en la portería del claustro – intentó sobre todo, en varios viajes por Italia, exhortar a la misión: sentía el deber de extender la liberación que había recibido mediante el encuentro con el Dios de Jesucristo; que la debían recibir otros, el mayor número posible de personas. La esperanza que en ella había nacido y la había «redimido» no podía guardársela para sí sola; esta esperanza debía llegar a muchos, llegar a todos.

Silencio Sagrado

*Un silencio de aproximadamente **4 minutos** debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.*

LETANÍA DE LA SANTÍSIMA EUCARISTÍA

El ministro debe dirigir a la asamblea en la letanía

CELEBRANTE: Oremos juntos la Letanía de La Santísima Eucaristía. (Pausa)

Señor, ten piedad Señor, ten piedad

Cristo, ten piedad Cristo, ten piedad

Señor, ten piedad Señor, ten piedad

Por favor respondan “Ten piedad de nosotros”

Jesús, el Altísimo Ten piedad de nosotros

Jesús, el Santísimo Ten piedad de nosotros

Jesús, Palabra de Dios..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Hijo Único del Padre Ten piedad de nosotros

Jesús, Hijo de Maria Ten piedad de nosotros

Jesús, crucificado por nosotros..... Ten piedad de nosotros

Jesús, resucitado de la muerte..... Ten piedad de nosotros

Jesús, reinando en la Gloria..... Ten piedad de nosotros

Jesús, llegando en Gloria..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Nuestro Señor..... Ten piedad de nosotros

Jesús, nuestra esperanza..... Ten piedad de nosotros

Jesús, nuestra paz..... Ten piedad de nosotros

Jesús, nuestro Salvador..... Ten piedad de nosotros

Jesús, nuestra Salvación..... Ten piedad de nosotros

Jesús, nuestra resurrección..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Juez de Todo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Señor de la Iglesia..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Señor de la creación..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Amante de Todos..... Ten piedad de nosotros

Jesús, vida del mundo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, libertad para los encarcelados..... Ten piedad de nosotros

Jesús, alegría de los afligidos..... Ten piedad de nosotros

Jesús, dador del espíritu Ten piedad de nosotros

Jesús, dador de Buenos regalos..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Fuente de nueva vida..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Señor de la Vida..... Ten piedad de nosotros

Jesús, sumo sacerdote eterno..... Ten piedad de nosotros

Jesús, sacerdote y víctima..... Ten piedad de nosotros

Jesús, verdadero Pastor..... Ten piedad de nosotros

| | |
|--|------------------------|
| Jesús, verdadera luz..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, pan del cielo..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, pan de vida..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, pan de acción de gracias..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, pan que da vida | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, maná sagrado | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, Nuevo pacto..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, comida para la vida eterna..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, comida para nuestro viaje..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, banquete sagrado | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, verdadero sacrificio..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, sacrificio perfecto..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, sacrificio eterno..... | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, Víctima divina | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, mediador del nuevo pacto | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, misterio del altar | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, medicina de la inmortalidad | Ten piedad de nosotros |
| Jesús, promesa de gloria eterna..... | Ten piedad de nosotros |

Jesús cordero de dios,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, portador de nuestros pecados,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Jesús, Redentor del mundo,
que quitas los pecados del mundo..... Ten piedad de nosotros

Cristo, Óyenos Cristo, Óyenos

Cristo, escúchanos con tu gracia..... Cristo, escúchanos con tu gracia

Señor Jesús, escucha nuestra oración Señor Jesús, escucha nuestra oración

CELEBRANTE: Oremos. (Breve pausa)

Señor nuestro dios
en este gran sacramento llegamos a la presencia de Jesucristo, tu Hijo,
nacido de la Virgen María y crucificado para nuestra salvación.
Que podamos declarar nuestra fe en esta fuente de amor.
y beber de la Misericordia del agua de la vida eterna. R: Amén.
Después de la letanía, el ministro debe volver a su lugar.

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 4 minutos debe seguir la letanía para reflexionar

LECTURA III

Salmo 50

Misericordia, Dios mío, por tu bondad,
por tu inmensa compasión borra mi culpa;
lava del todo mi delito,
limpia mi pecado.

Pues yo reconozco mi culpa,
tengo siempre presente mi pecado:
contra tí, contra tí sólo pequé,
cometí la maldad que aborreces.

En la sentencia tendrás razón,
en el juicio resultarás inocente.
Mira, en la culpa nací,
pecador me concibió mi madre.

Te gusta un corazón sincero,
y en mi interior me inculcas sabiduría.
Rocíame con el hisopo: quedaré limpio;
lávame: quedaré más blanco que la nieve.

Hazme oír el gozo y la alegría,
que se alegren los huesos quebrantados.
Aparta de mi pecado tu vista,
borra en mí toda culpa.

Oh Dios, crea en mí un corazón puro,
renuévame por dentro con espíritu firme;
no me arrojes lejos de tu rostro,
no me quites tu santo espíritu.

Devuélveme la alegría de tu salvación,
afiánzame con espíritu generoso:
enseñaré a los malvados tus caminos,
los pecadores volverán a ti.

Líbrame de la sangre, oh Dios,

Dios, Salvador mío,
y cantará mi lengua tu justicia.
Señor, me abrirás los labios,
y mi boca proclamará tu alabanza.

Los sacrificios no te satisfacen:
si te ofreciera un holocausto, no lo querrías.
Mi sacrificio es un espíritu quebrantado;
un corazón quebrantado y humillado,
tú no lo desprecias.

Señor, por tu bondad, favorece a Sión,
reconstruye las murallas de Jerusalén:
entonces aceptarás los sacrificios rituales,
ofrendas y holocaustos,
sobre tu altar se inmolarán novillos.

SILENCIO SAGRADO

Un silencio de aproximadamente 8 minutos debe seguir esta lectura/selección para reflexionar.

REFLEXIÓN (OPCIONAL)

El ministro que preside podría hacer una presentación de 3-5 minutos con una reflexión sobre el tema de las lecturas/selecciones del mes.

INTERCESIONES

CELEBRANTE: Arrodillémonos o permanezcamos sentados

Nuestra esperanza está en Dios, quien nos ayuda. Llamemos al Señor mientras oramos:

R: Señor, escucha nuestra oración.

Diácono, ministro que celebra, u otro líder prepara las intenciones:

Para la Iglesia, que ella pueda continuar proclamando el Evangelio de Cristo con alegría a todas las personas; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Para los líderes mundiales, para que puedan encontrar formas de poner fin a la guerra y la violencia, y promover la paz y el desarrollo para todas las naciones; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Para aquellos que sufren la injusticia, que puedan recibir la gracia necesaria para perseverar en Cristo y que respondamos con valentía a sus necesidades; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

Por un aumento en las vocaciones al sacerdocio en la Diócesis de Orange; roguemos al Señor...

℟: Señor, escucha nuestra oración.

ORACIÓN DEL PADRE NUESTRO

CELEBRANTE: Recuérdanos Señor cuando vengas a tu reino y enséñanos a orar:

℟: Padre nuestro...

CELEBRANTE: Ahora, cantemos juntos Tantum Ergo / Down in Adoration Falling (**inserta la ubicación en el misalette/himnario**).

INCIENSO Y CANTO

Si se usa incienso, el Sacerdote o el Diácono se arrodilla ante el altar y nuevamente incienso la Sagrada Eucaristía.

Mientras tanto, **Tantum Ergo / Down in Adoration Falling** (**que se encuentra en la página siguiente**) debe cantarse en inglés o en latín (es apropiado ajustar el acompañamiento según la época del año litúrgico)



1. Down in ad - o - ra - tion fall - ing, This great sac - ra - ment we hail;
2. To the ev - er - last - ing Fa - ther, And the Son who made us free,
1. *Tan - tum er - go Sa - cra - mén - tum Ve - ne - ré - mur cér - nu - i:*
2. *Ge - ni - tó - ri, Ge - ni - tó - que Laus et ju - bi - lá - ti - o,*



1. O - ver an - cient forms of wor - ship New - er rites of grace pre - vail;
2. And the Spir - it, God pro - ceed - ing From them each e - ter - nal - ly,
1. *Et an - tí - quum do - cu - mén - tum No - vo ce - dat rí - tu - i:*
2. *Sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que Sit et be - ne - dí - cti - o:*



1. Faith will tell us Christ is pres - ent, When our hu - man sens - es fail.
2. Be sal - va - tion, hon - or, bless - ing, Might and end - less maj - es - ty.
1. *Prae - stet fi - des sup - ple - mén - tum Sén - su - um de - fé - ctu - i.*
2. *Pro - ce - dén - ti ab u - tró - que Com - par sit lau - dá - ti - o.*

Text: 87 87 87; *Tantum ergo*; St. Thomas Aquinas, 1227–1274; *Liber Hymnarius*, 1983; tr. by Edward Caswall, 1814–1878.
Music: John F. Wade, 1711–1786.

ORACIÓN

CELEBRANTE: Nos has dado Pan del Cielo

R: Que contiene todo Deleite

CELEBRANTE: Señor Jesucristo, nos diste la Eucaristía como memorial de tu sufrimiento y muerte. Que nuestra alabanza de este sacramento de tu cuerpo y tu sangre nos ayude a experimentar la salvación ganada para nosotros y la paz de tu Reino donde vives con el Padre en unidad con el Espíritu Santo, Dios por los siglos de los siglos.

R: Amen.

BENDICIÓN EUCARÍSTICA (SÓLO SACERDOTE/DIÁCONO)

El ministro que preside, si es sacerdote o diácono, se pone el velo humeral y va al altar y al Santísimo Sacramento. Después de hacer una genuflexión, toma la custodia y hace la señal de la cruz sobre la gente en silencio. Luego reemplaza la custodia en el altar, hace otra genuflexión y regresa al frente del altar para arrodillarse.

Un ministro laico que preside no puede ministrar la bendición con la Eucaristía ni llevar a cabo una acción de bendición / ritual en su lugar. El Orden de la Hora Santa debe pasar, de la Oración precedente directamente a las Alabanzas Divinas.

ALABANZAS DIVINAS

El ministro que preside guía a los fieles en la recitación de las Alabanzas Divinas:

CELEBRANTE: Alabanzas Divinas:

℟: Bendito sea Dios.

Bendito sea su Santo Nombre.

Bendito sea Jesucristo verdadero Dios y verdadero Hombre.

Bendito sea el Nombre de Jesús.

Bendito sea su Sacratísimo Corazón.

Bendita sea su preciosísima Sangre.

Bendito sea Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar.

Bendito sea el Espíritu Santo Paráclito.

Bendita sea la excelsa madre de Dios, María Santísima.

Bendita sea su Santa e Inmaculada Concepción.

Bendita sea su gloriosa Asunción.

Bendito sea el nombre de María, Virgen y Madre.

Bendito sea San José, su castísimo esposo.

Bendito sea Dios en sus ángeles y sus santos.

REPOSICIÓN

El ministro que preside hace una genuflexión, remueve el Santísimo Sacramento de la custodia y lo coloca en el tabernáculo, con otra genuflexión. Una vez que se cierra el tabernáculo, todos se ponen de pie.

CELEBRANTE: Favor de ponerse de pie para concluir esta Hora Santa con el canto de **Holy God We Praise Thy Name** (u otro canto apropiado), que se encuentra (inserta la ubicación en el misalette/himnario).

CANTO DE CONCLUSIÓN

El canto **Holy God, We Praise Thy Name** (u otro canto apropiado de alabanza) se canta.

Durante la canción, el ministro que preside, acompañado por otros ministros, si están presentes, irá ante el Altar, hará una genuflexión al Tabernáculo (o si el Tabernáculo no está ubicado en el Santuario, se inclinará profundamente ante el Altar) antes de salir del Santuario.



1. Ho - ly God, we praise thy name! Lord of all, we
2. Hark! the loud ce - les - tial hymn An - gel choirs a -
3. Ho - ly Fa - ther, Ho - ly Son, Ho - ly Spir - it,

bow be - fore thee; All on earth thy scep - ter claim,
bove are rais - ing; Cher - u - bim and Ser - a - phim
Three we name thee, While in es - sence on - ly One,

All in heav'n a - bove a - dore thee;
In un - ceas - ing cho - rus prais - ing,
Un - di - vid - ed God we claim thee,

In - fin - ite thy vast do - main,
Fill the heav'ns with sweet ac - cord:
And a - dor - ing bend the knee,

Ev - er - last - ing is thy reign.
Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord!
While we own the mys - ter - y.

Text: *Grosser Gott, wir loben dich*: ascr. to Ignaz Franz, 1719-1790; tr. by Clarence Walworth, 1820-1900
Tune: GROSSER GOTT, 7 8 7 8 7 7; *Katholisches Gesangbuch*, Vienna, c. 1774

RECONICIMIENTOS

Extractos del Leccionario para la misa de uso en las diócesis de los Estados Unidos de América, segunda edición típica © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Cofradía de Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Usado con permiso. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este texto puede reproducirse por ningún medio sin permiso por escrito del propietario de los derechos de autor.

Comité de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos sobre la Liturgia. Orden para el solemne Exposición de la Sagrada Eucaristía. Collegeville, MN: La Orden de San Benito, Inc., 1993